



**52-2110c**

| Bild-Nr<br>Fig<br>Fig<br>Fig<br>Fig<br>Bild nr | ET-Nr<br>Part-No<br>No. de Piece<br>No. de Pieza<br>No. del Pezzo<br>Detalj nr | Stückzahl<br>Qty<br>Qte<br>Ctd<br>Qta<br>Antal |                             | Gegenstand<br>Description<br>Designation<br>Descripcion<br>Designazione<br>Benaeming |
|--|--|--|-----------------------------|--|
| 00   | 632 670 40   | 1  | Schaltkasten Oberwagen kpl. | Switch box superstructure assy.  |
| 01   | 356 186 40   | 1  | Leergehäuse                 | Housing, empty   |
| 02   | 356 187 40   | 1  | Schutzdach                  | Protection roof  |
| 03   | 323 759 40   | 2  | Tragschiene                 | Assembly rail  |
| 04   | 356 188 40   | 4  | Montagegesteg               | Mounting stage   |
| 05   | *  | -  | Verdrahtungsprofil          | Wiring profile   |
| 06   | *  | -  | Deckel                      | Cover  |
| 07   | *  | -  | Verdrahtungskamm            | Wiring terminal  |
| 08   | 501 055 98   | 4  | Stiftschraube               | Stud   |
| 09   | 307 425 99   | 4  | Schraube                    | Bolt   |
| 10   | 332 111 99   | 12   | Mutter                      | Nut  |
| 11   | 346 510 99   | 8  | Federring                   | Lock washer  |
| 12   | 321 805 99   | 4  | Hutmutter                   | Cap nut  |
| 13   | 551 695 40   | 76   | Klemme                      | Clip   |
| 14   | 634 144 40   | 17   | Sicherungsklemme            | Fuse clamp   |
| 15   | 634 147 40   | 2  | Einlegebrücke               | Bridge   |
| 16   | 509 420 98   | 1  | Flachsicherung 25A          | Fuse   |
| 17   | 509 419 98   | 15   | Flachsicherung 15A          | Fuse   |
| 18   | 509 418 98   | 1  | Flachsicherung 5A           | Fuse   |
| 19   | 551 005 40   | 56   | Relaiskoppler               | Coupling relais  |
| 20   | 358 293 40   | 1  | Leistungsrelais             | Relay  |
| 21   | 180 221 40   | 1  | Schaltrelais                | Switching relay  |
| 22   | 324 068 40   | 3  | Tragsockel                  | Supporting trestle   |
| 23   | 320 816 99   | 3  | Schraube                    | Screw  |
| 24   | 592 033 40   | 1  | Diodengatter                | Diode array  |
| 28   | 385 112 40   | 3  | Stecker mit Zugentlastung   | Plug with strain relief  |
| 29   | 604 898 40   | 2  | Buchsenträger               | Socket carrier   |
| 30   | 604 897 40   | 1  | Stiftträger                 | Pin carrier  |
| 31   | 368 636 40   | 3  | Verschlußkappe              | Tube pole cap  |
| 32   | 350 340 99   | 3  | Blehschraube                | Tapping screw  |
| 33   | 371 242 40   | 3  | Tülle                       | Spout  |
| 34   | 047 250 40   | 2  | Stecker 7-polig             | Plug   |
| 35   | 604 896 40   | 2  | Buchsenträger               | Socket carrier   |
| 36   | 145 763 40   | 2  | Verschlußkappe              | Tube pole cap  |
| 37   | 047 255 40   | 2  | Tülle                       | Spout  |
| 38   | 592 943 40   | 37   | Buchsenkontakt              | Female contact   |
| 39   | 592 021 40   | 16   | Stiftkontakt                | Male contact   |
| 40   | 510 484 40   | 2  | Schraube                    | Screw  |
| 41   | 355 708 40   | 1  | Stecker 14-polig            | Plug   |
| 42   | 346 952 40   | 1  | O-Ring                      | O-ring   |

**Schaltkasten Oberwagen  
Switch Box Superstructure**

**52-2110c**

Seite/Page 2 / 4

| Bild-Nr<br>Fig<br>Fig<br>Fig<br>Fig<br>Bild nr | ET-Nr<br>Part-No<br>No. de Piece<br>No. de Pieza<br>No. del Pezzo<br>Detalj nr | Stückzahl<br>Qty<br>Qte<br>Ctd<br>Qta<br>Antal |  | Gegenstand<br>Description<br>Designation<br>Descripcion<br>Designazione<br>Benaemning |
|--|--|--|--|---|
| 43   | 360 682 40   | 1  | Adapter                                | Adapter   |
| 44   | 145 764 40   | 1  | Staubkappe                             | Dust cap  |
| 45   | 604 871 40   | 1  | Kabelverschraubung                     | Cable union   |
| 46   | 346 939 40   | 5  | Stecker 4-polig                        | Plug  |
| 47   | 346 933 40   | 5  | Adapter für Gehäuse                    | Adapter for housing   |
| 48   | 346 945 40   | 5  | O-Ring                                 | O-ring  |
| 49   | 346 936 40   | 5  | Staubkappe                             | Dust cap  |
| 50   | 604 172 40   | 5  | Kabelverschraubung                     | Cable union   |
| 51   | 385 224 40   | 1  | Tüllengehäuse                          | Socket  |
| 52   | 385 225 40   | 10   | Steckdoseneinsatz                      | Plug insert   |
| 53   | 385 226 40   | 9  | Steckdoseneinsatz                      | Plug insert   |
| 54   | 324 954 40   | 18   | Codierbolzen                           | Encoder   |
| 55   | 269 826 40   | 1  | Kabelverschraubung                     | Cable union   |
| 56   | 604 461 40   | 7  | Anbaugehäuse                           | Mounting box  |
| 57   | 414 377 40   | 1  | Tüllengehäuse                          | Socket  |
| 58   | 270 250 40   | 2  | Kabelverschraubung                     | Cable union   |
| 59   | 324 202 40   | 1  | Tüllengehäuse                          | Socket  |
| 60   | 358 262 40   | 1  | Schutzdeckel                           | Protecting cover  |
| 61   | 634 078 40   | 3  | Anschlußarmatur                        | Fitting   |
| 62   | *  | -  | Kabelschutzwellrohr                    | Cable protection pipe   |
| 63   | 320 821 99   | 12   | Schraube                               | Screw   |
| 64   | 332 110 99   | 12   | Mutter                                 | Nut   |
| 65   | 346 499 99   | 12   | Federring                              | Lock washer   |
| 68   | 633 501 40   | 1  | Schottblech                            | Plate   |
| 69   | 633 502 40   | 1  | Schottblech                            | Plate   |
| 71   | *  | -  | Kabel 34x1                             | Cable   |
| 72   | *  | -  | Kabel 14x1                             | Cable   |
| 73   | *  | -  | Kabel 8x1                              | Cable   |
| 74   | *  | -  | Kabel 30x0,5                           | Cable   |
| 75   | *  | -  | Kabel 14x0,5                           | Cable   |
| 76   | *  | -  | Kabel 4x0,5                            | Cable   |
| 81   | 551 698 40   | 2  | Bezeichnungskarte 1-100                | Marker  |
| 82   | 551 699 40   | 2  | Bezeichnungskarte 101-200              | Marker  |
| 83   | 551 700 40   | 2  | Bezeichnungskarte 201-300              | Marker  |
| 84   | 551 701 40   | 2  | Bezeichnungskarte 301-400              | Marker  |
| 85   | 604 937 40   | 2  | Bezeichnungskarte 401-500              | Marker  |
| 86   | 551 702 40   | 2  | Bezeichnungskarte "Erde"               | Marker "ground"   |
| 87   | 634 455 40   | 1  | Rolle Beschriftungsband, weiß<br>9 mm  | Inscription tape roll, white<br>9 mm  |
| 88   | 634 454 40   | 1  | Rolle Beschriftungsband, weiß<br>12 mm | Inscription tape roll, white<br>12 mm   |

| <b>Bild-Nr</b><br>Fig<br>Fig<br>Fig<br>Fig<br>Bild nr | <b>ET-Nr</b><br>Part-No<br>No. de Piece<br>No. de Pieza<br>No. del Pezzo<br>Detalj nr | <b>Stückzahl</b><br>Qty<br>Qte<br>Ctd<br>Qta<br>Antal |  | <b>Gegenstand</b><br>Description<br>Designation<br>Descripcion<br>Designazione<br>Benaemning |
|---|---|---|--|--|
| 89  | 621 774 40  | 1   | Schrumpfschlauch                             | Shrinkdown tubing  |
| 90  | 621 775 40  | 1   | Schrumpfschlauch                             | Shrinkdown tubing  |
| 91  | 621 776 40  | 1   | Schrumpfschlauch                             | Shrinkdown tubing  |
|   |   |   | * Meterware, bei Bestellung<br>Länge angeben | * Bulk ware, state length<br>required  |
| *   | 323 233 40  | -   | Verdrahtungsprofil                           | Wiring profile   |
| *   | 323 234 40  | -   | Deckel                                       | Cover  |
| *   | 323 648 40  | -   | Verdrahtungskamm                             | Wiring terminal  |
| *   | 634 077 40  | -   | Kabelschutzwelrohr                           | Cable protection pipe  |
| *   | 346 957 40  | -   | Kabel 34x1                                   | Cable  |
| *   | 369 200 40  | -   | Kabel 14x1                                   | Cable  |
| *   | 369 538 40  | -   | Kabel 8x1                                    | Cable  |
| *   | 270 667 40  | -   | Kabel 30x0,5                                 | Cable  |
| *   | 515 945 40  | -   | Kabel 14x0,5                                 | Cable  |
| *   | 515 943 40  | -   | Kabel 4x0,5                                  | Cable  |